

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - RĘKAWICE OCHRONNE, Nr artykułu: L2807XXY (Instrukcja oryginalna)

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPÓZNĄĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.
Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i zastrzeżenia ochrony indywidualnej, kat. I, z chroń dlonią przed zagrożeniami, których skutki są powierzchowne (drobne skalecznia, otarcia). Adres strony internetowej, na której można uzyskać do deklaracji zgodności UE:www.lahtipro.pl

TYTUŁ DO MINIMALNYCH ZAGROŻEŃ.

Rękawice nie są odporną:

- a) przeszklenie wody,
- b) działanie ognia lub gorących powierzchni,
- c) rozpuszczalników,
- d) środków czyszczących,
- e) stearinu i materiału,
- f) wykorzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

Rękawice produkowane są w rozmiarze 6, 7, 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawic powinien być zawsze dopasowany do dłoni użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dloni o powierzchownych skutkach. W przypadku zaostrzenia rękawic należy zatrzymać pracę i wymienić ją na nową.

UWAGA! Rękawice nie powinny być noszone jeśli istnieje ryzyko wpłatania w ruchome części maszyn.

Rękawice chronią ciało, które okrywa.

Materiały użyte do produkcji:

nylon, poliuretan, poliester, elastan, poliamid
Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnienia ani reakcji alergicznych.

Mogą jednakże występować indywidualne przypadki takich reakcji. W takim przypadku należy zaprzestać użytkowania produktu i skonsultować się z lekarzem.

Prezdżaldem użyćmy sprawdzić stopień zużycia rękawik. Produkt jest przydatny do użycia nie dłużej niż na moment stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych.

UWAGA! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetrząć, pęknąć, dzier, rozerwać rękawice oraz przyczynić do uszkodzenia.

Po zakończeniu okresu użytkowania rękawice należy ztyliżować zgodnie z zasadami ochrony indywidualnej, kat. I, z chroń dlonią przed zagrożeniami, których skutki są powierzchowne (drobne skalecznia, otarcia). Adres strony internetowej, na której można uzyskać do deklaracji zgodności UE:www.lahtipro.pl

CZYŚCZENIE, KONSERWACJA:

	Pranie ręczne. Maksymalna temperatura prania 40°C
	Nie chlorować.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.
	Nie prasować.
	Suszyć na sznurze.

Do czyszczenia rękawic nie używać materiałów ściernych, drapiących lub żrących.

PRZECZYNOWANIE I TRANSPORT:

Przedchowiąć w miejscach suchych, wentylowanych, chronić przed słońcem i wysoką temperaturą. Transportować w opakowaniu foliowym.

Oznaczenia rękawic: znak „LAHTI PRO”, znak zgodności CE, nr artykułu, rozmiar, rok produkcji, pictogram „Czytaj instrukcję”, pictogramy dotyczące sposobu czyszczenia i konserwacji, numer serwony – zakłóceni literami ZD.

PROFIK Sp.z.o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA



(EN) Article number = L2807XXY (where: XX – size: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – way of packing/selling the product: P – loose pair, K – pair on card, W – 12 pairs loose in a plastic bag, Z – 12 pairs on card in a plastic bag)

(DE) Artikelnummer = L2807XXY (wobei: XX – Größe: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – Verpackungsart/ Verkaufsart: P – ein loses Paar, K – ein Paar auf einem Blatt, W – 12 Paar lose oder in einem Kunststoffsack, Z – 12 Paar auf einem Blatt oder in einem Kunststoffsaß)

(PL) Nr. artykułu = L2807XXY (gdzie: XX – rozmiar: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – sposób pakowania/ sprzedawy: P – para luźna, K – para na karcie, W – 12 par w worku w formule foliowej, Z – 12 par na karcie w worku foliowym)

(HU) № товара = L2807XXY (где: XX – размер: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – способ упаковки / продажи: Р – пара россыпью, К – пара с этикеткой, W – 12 пар в пакете в полистиленовом пакете, Z – 12 пар с этикеткой в полистиленовом пакете)

(RO) Nr. articol = L2807XXY (unde: XX – mărime: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – mod de ambalare/ vânzare: P – pereche cu amântul, K – pereche cu etichetă, W – 12 perechi cu bucată în sac de 12 perechi pe hârtie de folie)

(LT) Prekės nr. = L2807XXY (XX – dydis: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakavimo/pardavimo būdas: P – viena pora atskirai, K – viena pora viename lape – 12 porų lape, plastikiniame maišelyje, Z – 12 porų lape, plastikiniame maišelyje)

(UK) № товару = L2807XXY (де: XX – розмір: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – спосіб упаковки / продажи: Р – пара розсипом, К – пара з етикеткою, W – 12 пар в пакеті в полістиленовому пакеті, Z – 12 пар з етикеткою в полістиленовому пакеті)

(HU) Címkésítés (ahol: XX – méret: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – kisérővel csomagolt 12 pár ömlészet, Z – fóliászásba csomagolt 12 pár párosítva), K – párosítva, W – fóliászásba csomagolt 12 pár ömlészet, Z – 12 perechi pe hârtie de folie)

(LV) Latv. Nr. = L2807XXY (kuk: XX – izmērs: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakāpēšanas/pārdošanas veids: P – atsevišķi pāris, K – pāris kārtē, W – 12 atsevišķi pāri plēves maišā, Z – 12 pāri kārtē plēves maišā)

(ET) Kaubaarikilli nr = L2807XXY (kuk: XX – suurus: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – pakendamis/müügivõts: P – paarihütsit, K – paarteekotkaardil, W – 12 paarihütsitkotkaardile)

(BG) № на артикула = L2807XXY (където: XX – размер: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – начин на пакетиране / плоджба: Р – чифт по отвор, К – чифт на лист, W – 12 чифта по отвор в найлонов плик, Z – 12 чифта на лист в найлонов плик)

(CS) Číslo = L2807XXY (kde: XX – velikost: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – způsob balení / prodaje: P – pár volně, K – pár na lepence, W – 12 pár volně ve foliovém sáčku, Z – 12 pár na lepence w foliowym sáku)

(SK) Č. tovaru = L2807XXY (pri čom: XX – veľkosť: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – spôsob balenia / predaja: P – pár volne, K – pár na lepence, W – 12 pár volne vo foliovom vrecku, Z – 12 párna lepence vo foliovom vrecku)

(SL) Št. izdelka = L2807XXY (pomen simbolov: XX – veličina: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – način pakiranja/prodaje: P – ločeno pakiran par, K – par na kartonu, W – 12 par w plastickim vrećki, Z – 12 par na kartonu w plastickim vrećki)

(HR) Br. artikla = L2807XXY (objašnjavanje: XX – veličina: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – vrsta pakiranja/prodaje: P – par rinfuza, K – par na kartonu, W – 12 par w plastickim vrećki, Z – 12 par na kartonu w plastickim vrećki)

(BS) Br. artikala = L2807XXY (objašnjavanje: XX – veličina: 6, 7, 8, 9, 10, 11, Y – vrsta pakovanja/prodaje: P – par rinfuza, K – par na kartonu, W – 12 par w plastickim vrećki, Z – 12 par na kartonu w plastickim vrećki)

PROFIK Sp. z o.o.
ul. Marywilska 34
03-228 Warszawa
Polska
www.lahtipro.com



Kat. I
Cat. I



Distributor:
ROMPROFIK SRL, 320147, str. Republicii nr. 5,
Resita, Caras-Severin, ROMANIA
+40 359-446-700,
www.romprofik.ro

Tow. PROFIK UKRAINA, Україна, м. Київ
вул. Червоноцвітська 91, тел. (044) 223-38-79
www.profix-ukraine.com.ua
Обов'язковий сертифікат підлягає.

Виміст складових речовин відсутній.

Зберігати за звичних умов.

Використовувати за призначеннем.



V3.28.10.2020

www.lahtipro.com

EN

USER'S MANUAL - PROTECTIVE GLOVES, Article Number: L2807XXY (Original text translation)



READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.
Keep these instructions for future reference.

WARNING!

Read all safety warnings and safety user recommendations.

Gloves L2807XXY hereinafter the "clothes" or "protective clothing" is manufactured in accordance with the EN 420:2003+A1:2009 and Regulation 2016/425. Gloves are suitable for use until any mechanical damage is found.

Note!

In case of any mechanical damage, wearing out of gloves, cracks, holes, tear, the gloves lose their suitability for use.

Once the gloves are no longer to be used, dispose of them complying with the valid environmental regulations.

Maintenance:

	Hand wash. Maximum washing temperature 40°C.
	Do not chlorinate.
	Do not dry in the tumble dryer.
	Do not iron.
	Dry on the laundry line

Do not use any abrasive, scratching or caustic materials to clean the gloves.

Storage and transport:

Store in a cool, dry, well-ventilated place away from sunlight and high temperature. Transport in plastic bags.

Marking of the gloves:

"LAHTI PRO" mark, CE mark, article number, size, year of manufacture, "read the instructions" pictogram, pictograms showing the methods of cleaning and maintenance, serial number ending with ZD.

PROFIK Sp.z.o.o., 03-228 Warsaw, ul. Marywilska 34, POLAND

DE

GEbruChsanleitung - SCHUTZHANSchuHE, Artikelnummer; L2807XXY (Übersetzung der Originalanleitung)



LESEN SIE DIESE GEbruChsanleitung VOR DER ARBEIT GENUA DURCH.
Bewahren Sie diese GebruChsanleitung für künftige Anwendungen auf.

WARNING!

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Handschuhe L2807XXY – weiterhin "Kleidung" oder "Schutzkleidung" genannt, wurde gemäß EN Normen EN 420:2003+A1:2009 und Verordnung 2016/425. Die Handschuhe gehören zur persönlichen Schutzausrüstung der Kategorie I. Sie schützen die Hände vor Gefahren durch oberflächliche Folgen (kleine Verletzungen, Abschürfungen).

Nach Gebrauch sind die Handschuhe entsprechend den Umweltschutzbefehlen zu entsorgen.

Wartung:

	Handwaschen. Maximale Waschtemperatur 40°C.
	Nicht chlorieren.
	Im Trommeltrockner nicht trocknen.
	Nicht bügeln.
	Auf der Schnur trocknen.

Bei der Reinigung der Handschuhe keine scharfen, kratzenden oder ätzenden Mittel verwenden.

Lagerung und Transport:

Trocken, luffdurchlässiger Lager, vor Sonneninstrahlung und hohen Temperaturen schützen. In der Folienverpackung transportieren.

Kennzeichnung der Handschuhe:

Zeichen „LAHTI PRO“, Zeichen „Artikel-Nr.“, Größe, Herstellungsart, „Gebrauchszeit“, „Gebrauchsleitung“ lesen! Pictogramm hinsichtlich der beweglichen Maschinenteile bestehen.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Handschuhe nicht tragen, wenn es das Risiko der Verwicklung in die beweglichen Maschinenteile besteht.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, damit die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.

Die Handschuhe schützen nur die Hände der Nutzerin des Nutzers angepaszt sein. Sie powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczne uszkodzenie dloni w wyniku mechanicznych skutków.

POZOR! Rękawik:

oznaka „LAHTI PRO“, oznaka składowości CE, št. izdelka, wielkość, letwo, produkcja, pictogram „Preberite navodila“, pictogramy za čiščenje in vzdrževanje.

Oznaka:

najlon, poliuretan, poliester, elastan, poliamid

Uporabljani materiali praviloma ne povzročajo draženja kože ali alergijski odziv. Odziv kože se lahko pojavi na posameznih primerih. V tem primeru je treba prenehati z uporabo

EN

NAVODIJO INSTRUKCIJA - APSAUGINĖS PIRŠTINĖS, Prekė nr. L2807XXY (Originalis instrukcijos vertimas)



PERSKAITYTY PERSKAITYTY INSTRUKCIJA PRIESEADANT NAUDOTI.

Išsaugokite šią instrukciją naudojimui ateityje.

ŠPĒIMAS! Perskaitykite visus įspėjimus bei saugaus naudojimui.

nuodėjimui.

L2807XXY persinės – toliss „drabužiai“ arba „saugūs drabužiai“, pagaminta pagal EN 420-2003+A1+2009 ir Reglamentas 2016/425. Persinės turi kategorijos asmeninės apsaugos priemonės sauginti nuo paviršinių pažeidimų (nedelis).

MINIMALIAPSAGA.

Persinės specifikacijos:

a) laidumas dviemis, b) atvirus spalvinis arba kaičiavimas dviemis, c) skiedikliai, d) elančios medžiagos, e) senėjimas,

f) naujinimas pagal paskirtį.

<p

